

NAVIFORCE
NF9207 Movement instruction manual

LIGHT (Botón A) — (Botón D) ST/STP
MODE (Botón B) — (Botón C) RESET

A. Function Introduction

- 8-digit based timekeeping function to show hour, minute, second, month, date, and day.
- Two sets of alarm and SIG function
- Stopwatch function with 1/100 second and split time.
- Countdown function
- Dual time function
- 12-hour or 24-hour display
- White LED backlight function

B. Function Modes

1. Under any mode, press **Botón A** to make LED light for 3 seconds.

2. Enter **Normal Mode**, press **Botón D** to display the current month and date.

3. Under **Normal Mode**, press **Botón C** the "Second" flashes, and then press **Botón B** to select the item to set in ascending order (the following sequence from flashes in each sequence):
Second → Hour → Minute → Month → Day → Week → 12/24-hour time format selection

4. When **Alarm Flash**, press **Botón D** to adjust. Press **Botón C** to exit the Setting Mode.

Stopwatch Mode

The stopwatch is accurate to 1/100th of a second, and has three different timing modes.

(1) Split time

(2) Split time start

(3) The finish time of two players

Alarm Mode

Measure up to 23 hours 59 minutes and 59.99 seconds.

Countdown Mode

The display range of countdown is up to 23 hours 59 minutes 59 seconds.

Dual Time Mode

Dual time function is to display the time of another different place.

NAVIFORCE
NF9207 Инструкция по эксплуатации устройства

ПОДКЛЮЧКА (Кнопка А) — (Кнопка D) ST/STP
РЕЖИМ (Кнопка В) — (Кнопка С) СБРОС

A. Представление Функции

- 8-значный хронометр с функцией отображения часа, минуты, секунды, месяца, даты и дня.
- Два комплекта будильника и функция СИГ
- Функция секундомера с 1/100 секунды и раздельным временем.
- Функция обратного отсчета
- Функция двойного времени
- 12- или 24-часовой дисплей
- Функция белой светодиодной подсветки.

B. Функциональные режимы

1. В любом режиме нажмите кнопку А, чтобы сделать световое извещение на 3 секунды.

2. В нормальном режиме нажмите кнопку D, чтобы отобразить текущий месяц и дату.

3. Установив режим, нажмите кнопку С, пока не замигает секунда, а затем нажмите кнопку В, чтобы выбрать элемент для настройки и продолжить со следующей последовательностью (последовательность элементов в той же последовательности): секунда → час → минута → месяц → день → неделя → выбор 12/24-часового формата времени.

4. Когда замигает будильник, нажмите кнопку D для его регулировки. Нажмите кнопку С, чтобы выйти из режима настройки.

Режим секундомера

Секундомер точен до 1/100 секунды и имеет три различных режима отсчета времени.

(1) Общее время

(2) Раздельное время

(3) Прерывистое время двух игроков

Режим двойного времени

Двойное время может устанавливаться только час, минута и секунда синхронизируются с основным временем.

NAVIFORCE
NF9207 Manual de instrucciones de movimiento

LUZ (Botón A) — (Botón D) START/STOP
MODO (Botón B) — (Botón C) REINICIAR

A. Introducción de funciones

- Función horaria de 8 dígitos para mostrar la hora, los minutos, los segundos, el mes, la fecha y el día.
- Dois juegos de alarma y función SIGNAL.
- Función de cronómetro con 1/100 de segundo y tiempo parcial.
- Función de cuenta atrás.
- Función de hora dual.
- Visualización de 12 o 24 horas.
- Función de retroiluminación LED blanca.

B. Modos de funcionamiento

1. En cualquier modo, pulse el botón A para que el LED se ilumine durante 3 segundos.

2. En el modo normal, pulse el botón D para mostrar el mes y la fecha actuales.

3. Al ajustar el modo, pulse el botón C para que muestre el segundo y luego pulse el botón B para seleccionar el elemento a configurar de acuerdo con la siguiente secuencia (cada elemento parpadea en dicha secuencia): Segundo → Hora → Minuto → Mes → Día → Semana → Selección del formato horario de 12 o 24 horas.

4. Cuando los elementos parpadean, pulse el botón D para ajustar. Pulse el botón C para salir del modo de configuración.

Modo cronómetro

El cronómetro tiene una precisión de 1/100 de segundo y dispone de tres modos de cronometraje diferentes.

(1) Tiempo acumulativo

(2) Tiempo parcial

(3) El tiempo de finalización de dos jugadores

Modo de alarma

Los dos conjuntos de alarmas corresponden a las 24 horas respectivamente. Alarmar 1 es la alarma de hora local, Alarmar 2 es la alarma de hora dual.

Modo de cuenta atrás

El tiempo de cuenta atrás es de hasta 23 horas 59 minutos y 59.99 segundos.

Modo de hora dual

La función de hora dual es para mostrar la hora de otro lugar diferente.

NAVIFORCE
NF9207 机芯使用说明书

灯光 (A键) — (D键) 开始/停止
模式 (B键) — (C键) 重置

A. 功能简介

- 8位数字功能，显示时、分、秒、日、月、星期。
- 两组闹钟及整点报时功能
- 1/100秒和分段测量的秒表功能
- 倒计时功能
- 两地时间功能
- 12/24小时制选择功能
- 白色LED背光功能。

B. 功能模式

1. 在任何模式下，按下 A 键，LED 背光亮 3 秒钟。

2. 在正常模式下，按下 D 键，显示当前的月份和日期。

3. 在调整模式时，按下 C 键，显示秒钟，然后按下 B 键，选择要设置的元素（按以下顺序依次闪烁）：秒 → 时 → 分 → 月 → 日 → 星期 → 12/24 小时制。

4. 当元素闪烁时，按下 D 键进行相应的调整。按下 C 键退出设置模式。

秒表模式

秒表具有 1/100 秒的精度，并具有三种不同的计时模式。

(1) 累计计时

(2) 分段计时

(3) 两位选手的完成时间

闹钟模式

两个闹钟分别对应 24 小时。

倒计时模式

倒计时的最大范围是 23 小时 59 分 59.99 秒。

两地时间

两地时间功能只是显示另一个不同地区的时间。

NAVIFORCE
NF9207 คู่มือการเคลื่อนไหว

ไฟ (A) — (D) เริ่ม/หยุด
โหมด (B) — (C) รีเซ็ต

A. การแนะนำฟังก์ชัน

- 8-angka berdasarkan fungsi waktu untuk menunjukan jam, menit, detik, bulan, tanggal, dan hari.
- 2 set alarm dan fungsi signal.
- Fungsi stopwatch dengan 1/100 detik dan waktu terpisah.
- Penghitungan mundur waktu.
- Fungsi dua waktu.
- 12 jam atau 24 jam tampilan layar.
- Lampu putih pada tampilan layar.

B. Fungsi Mode

1. Di bawah setiap mode, tekan tombol A untuk menyulitkan fungsi LED.

2. Di bawah mode normal, tekan tombol D untuk menunjukan bulan dan tanggal sekarang.

3. Ketika berkedip, tekan tombol D untuk mengatur. Ketika tombol C untuk keluar dari mode pengaturan.

Model Penghitung Waktu

(1) Akumulatif waktu

(2) Membagi waktu

(3) Penyelesaian dua waktu pemain

Model Dua Waktu

Fungsi dua waktu adalah menunjukan dua tempat berbeda.

NAVIFORCE
NF9207 Movement instructions

LAMPU (Tombol A) — (Tombol D) ST/STP
MODEL (Tombol B) — (Tombol C) MENGATUR ULANG

A. Pengenalan Fungsi

- 8 Angka berdasarkan fungsi waktu untuk menunjukan jam, menit, detik, bulan, tanggal, dan hari.
- 2 set alarm dan fungsi signal.
- Fungsi stopwatch dengan 1/100 detik dan waktu terpisah.
- Penghitungan mundur waktu.
- Fungsi dua waktu.
- 12 jam atau 24 jam tampilan layar.
- Lampu putih pada tampilan layar.

B. Fungsi Mode

1. Di bawah setiap mode, tekan tombol A untuk menyulitkan fungsi LED.

2. Di bawah mode normal, tekan tombol D untuk menunjukan bulan dan tanggal sekarang.

3. Ketika berkedip, tekan tombol D untuk mengatur. Ketika tombol C untuk keluar dari mode pengaturan.

Model Penghitung Waktu

(1) Akumulatif waktu

(2) Membagi waktu

(3) Penyelesaian dua waktu pemain

Model Dua Waktu

Fungsi dua waktu adalah menunjukan dua tempat berbeda.

NAVIFORCE
NF9207 دليل تشغيل ساعة اليد

الضوء (A زر) — (D زر) تشغيل/إيقاف
الوضع (B زر) — (C زر) إعادة ضبط

A. مقدمة حول مميزات الساعة

- 8 أرقام على أساس وظيفة الوقت لإظهار الساعة، الدقائق، الثواني، الشهر، التاريخ، اليوم، واليوم.
- مجموعتان للتحديد وميزة "SIG".
- دقة 1/100 ثانية ووقت منفصل.
- الوقت العكسي.
- وظيفة الساعة المزدوجة.
- شاشة 12 ساعة أو 24 ساعة.
- إضاءة خلفية بيضاء على الشاشة.

B. أنواع الوظيفة

1. في أي وضع، اضغط على زر A لتمكين وظيفة الإضاءة LED لمدة 3 ثوانٍ.

2. في الوضع الطبيعي، اضغط على زر D لعرض الشهر واليوم الحاليين.

3. عند التلميح بالوميض، اضغط على زر D لضبط. اضغط على زر C للخروج من وضع الإعداد.

Model Penghitung Waktu

(1) الوقت التراكمي

(2) الوقت الجزئي

(3) الوقت النهائي لثلاثين لاعب

Model Dua Waktu

وظيفة الساعة المزدوجة هي لإظهار الوقت من مكان آخر مختلف.

NAVIFORCE
NF9207 Manual de instruções manuseio

LUZ (Botão A) — (Botão D) ST/STP
MODO (Botão B) — (Botão C) REDEFINIR

A. Função Introdução

- Función de cronometragem baseada em 8 dígitos para mostrar hora, minuto, segundos, mês, data, e dia.
- Dois conjuntos de funções de alarme e SIG.
- Función de contagem decrescente com 1/100 de segundo e tempo parcial.
- Función de tempo duplo.
- Visualização de 12 horas ou 24 horas.
- Función de retroiluminación LED blanca.

B. Função de Modos

1. Em qualquer modo, pressione o Botão A para acender a luz LED por 3 segundos.

2. No Modo Normal, pressione o Botão D para visualizar mês e a data atuais.

3. Quando os ítem piscarem, pressione o Botão D para ajustar. Pressione o Botão C para sair do modo de Definição.

Modo de Cronómetro

O cronómetro é preciso até 1/100 de segundo, e tem três modos de cronometragem diferentes.

(1) Tempo acumulativo

(2) Tempo Parcial

(3) O tempo de fim de dois atletas.

Modo de Alarme

Os dois conjuntos de alarmas correspondem às 24 horas respectivamente. Alarmar 1 é o alarme de hora local, Alarmar 2 é o alarme de hora dupla.

Modo de Contagem Decrescente

O intervalo de contagem decrescente é de até 23 horas 59 minutos 59 segundos.

Modo de Tempo Duplo

A função de tempo duplo é para exibir a hora de outro lugar diferente.